



ENQUESTA SOBRE L'APRENTATGE DE L'ANGLÈS

Amb aquest qüestionari ens agradaria saber què fas a l'hora d'utilitzar o aprendre anglès pel teu compte (a casa o a classe). No hi ha respostes correctes o incorrectes, i, per això, és important que responguis el que tu penses. Les teves respostes es tractaran confidencialment.

El qüestionari té diversos apartats i una sèrie d'afirmacions. Per a cadascuna d'aquestes, marca l'opció que més s'assembla al que fas segons l'escala següent:

Sempre o quasi bé sempre A	Sovint B	Algunes vegades C	Poc D	Molt poc E	Mai o quasi bé mai F
---	--------------------	--------------------------------	-----------------	----------------------	-----------------------------------

Marca una sola opció (A, B, C, D, E o F) a les caselles corresponents del full de respostes.

Exemple: fixa't en la resposta següent (E) d'una persona que no té el costum de llegir el diari cada dia:

Llegeixo el diari A B C D E F

➤ MILLORAR EL TEU NIVELL GENERAL D'ANGLÈS

Per millorar el nivell d'anglès que tens, amb quina freqüència fas alguna de les coses següents pel teu compte?

1. Procuo d'entendre les cançons en anglès.
2. Pel meu compte repasso el que hem fet a classe o em faig controls
3. Quan llegeixo o escolto en anglès, em fixo en les paraules o estructures noves.
4. Demano a algú que en sàpiga més que jo que em corregeixi
5. Quan veig textos breus escrits en anglès (rètols, camisetes, etc.), intento saber què diuen.
6. Pel meu compte busco ocasions per utilitzar l'anglès fora d'hores de classe (parlant amb la gent, utilitzant Internet, escrivint cartes a amics estrangers, etc.).
7. Intento fer els deures o estudiar l'anglès amb algú altre.
8. Quan escric o parlo en anglès, utilitzo les paraules o estructures que hem après recentment.
9. Llegeixo en veu alta per millorar la pronunciació.

Sempre o quasi bé sempre A	Sovint B	Algunes vegades C	Poc D	Molt poc E	Mai o quasi bé mai F
--------------------------------------	--------------------	-----------------------------	-----------------	----------------------	--------------------------------

10. Quan fem activitats per parlar en anglès a classe, intento participar-hi el màxim.
11. Quan sento algú que parla en anglès (pel carrer, a la TV, etc.), m'esforço per entendre'n alguna cosa.
12. Per iniciativa pròpia miro diccionaris i llibres de text per aprendre paraules o frases noves.
13. Em fixo en els errors que faig quan escric o parlo en anglès.
14. Faig exercicis, frases o dictats per practicar pel meu compte.
15. Faig altres coses més creatives per practicar l'anglès pel meu compte (parlant sol/a, llegint, escoltant cassetts, escrivint redaccions, traduint cançons, etc.).
16. Intento recordar paraules, expressions i frases de cançons, pel·lícules, lectures, etc.

➤ APRENDRE VOCABULARI

Quan vols aprendre i recordar el vocabulari que t'han ensenyat en anglès, amb quina freqüència fas alguna de les coses següents pel teu compte?

17. A casa em faig llistes de paraules i les estudio.
18. M'apunto la paraula tal com sona o faig alguna anotació per recordar com es pronuncia.
19. Per iniciativa pròpia anoto la traducció al costat de la paraula que vull aprendre.
20. Relaciono la paraula anglesa amb altres que s'escriuen o sonen igual (del català, del castellà o de l'anglès).
21. Pel meu compte anoto la paraula amb una frase d'exemple.
22. Em faig el meu propi diccionari per anotar i consultar el que vaig aprenent.
23. Relaciono la paraula anglesa amb una imatge, un dibuix o un esquema.
24. A casa repeteixo les paraules diverses vegades en veu alta per memoritzar-les.

➤ ESTUDIAR GRAMÀTICA

A casa quan repasses la gramàtica de l'anglès que heu estudiat a classe, amb quina freqüència fas alguna de les coses següents?

25. Faig resums o esquemes amb les estructures que hem donat a classe o del llibre.
26. Repasso les estructures mentalment o en veu alta.
27. Quan les estructures són semblants al català o al castellà, les tradueixo per aprendre-les.
28. Pel meu compte anoto les estructures que vull aprendre.
29. Aprenc de memòria exemples de frases per recordar algun aspecte gramatical.

Sempre o quasi bé sempre A	Sovint B	Algunes vegades C	Poc D	Molt poc E	Mai o quasi bé mai F
---	--------------------	--------------------------------	-----------------	----------------------	-----------------------------------

➤ LLEGIR EN ANGLÈS

Què sols fer per iniciativa pròpia quan llegeixes un text en anglès?

30. Abans de començar a llegir, miro de què va el text a partir del títol, les fotografies, etc.
31. Mentre llegeixo el text, el tradueixo mentalment en la meua llengua.
32. M'esforço per entendre el text paraula per paraula.
33. Relaciono el que sé sobre el tema de la lectura amb el contingut del text.

I si quan estàs llegint et trobes amb alguna cosa que no entens, què fas?

34. Intento endevinar-ho fent relacions amb el català, el castellà o altres paraules de l'anglès.
35. Busco el significat de pràcticament totes les paraules noves al diccionari.
36. Em fixo en les paraules pròximes per comprendre allò que no entenc.
37. Miro d'entendre l'estructura de la frase.
38. Ho ignoro i continuo llegint.
39. Demano a algú què vol dir el que no entenc.
40. Em fixo en les paraules clau o en les que ja conec per entendre la resta.
41. Em guio per la meua intuïció.
42. Analitzo les parts de la paraula (prefixos o sufixos) que no conec per esbrinar-ne el significat (exemple: *police-man*).

➤ ESCRIURE EN ANGLÈS

Quan escrius redaccions o altres texts en anglès, què sols fer per iniciativa pròpia?

43. Abans de començar a escriure, penso en les idees que vull expressar.
44. Primer escric el text en català i després el tradueixo a l'anglès.
45. Em fixo força en la gramàtica quan escric en anglès.
46. Faig frases noves a partir d'estructures o de frases fetes que he après de memòria.
47. Miro el llibre i utilitzo frases semblants a les que hi surten.
48. Utilitzo només paraules i estructures fàcils que sé segur que estan bé.
49. Torno a llegir el que he escrit per saber com continuo.
50. Repasso amb atenció el que escric.

Sempre o quasi bé sempre A	Sovint B	Algunes vegades C	Poc D	Molt poc E	Mai o quasi bé mai F
--------------------------------------	--------------------	-----------------------------	-----------------	----------------------	--------------------------------

I si en escriure vols fer servir paraules, expressions o estructures gramaticals que no saps o no recordes en aquell moment, què fas?

51. Em guio per la meva intuïció.
52. M'invento una paraula que sembli anglesa.
53. Demano a algú com es diu el que no sé en anglès.
54. Aplico alguna regla que sé.
55. Ho busco en algun llibre o a la llibreta de classe.

➤ **CONVERSAR EN ANGLÈS (fora de l'aula)**

Quan parles en anglès amb estrangers, què sols fer per entendre la conversa i comunicar-t'hi?

56. Abans de parlar, penso el que vull dir en la meva llengua i després ho tradueixo.
57. Abans de parlar, penso una mica què diré en anglès.
58. Escolto amb molta atenció.
59. Em fixo en l'entonació.
60. Intento traduir el que em diuen en el mateix moment.
61. Quan parlo, utilitzo paraules angleses que he sentit en cançons o a classe.
62. Utilitzo frases amb estructures senzilles.
63. Parlo a poc a poc perquè se m'entengui.
64. Quan parlo, em fixo en la gramàtica que utilitzo.

I si tens problemes, quan parles amb algun estranger, per entendre'l o expressar-te?

65. Poso més atenció en els gestos de la persona que em parla.
66. Intento esbrinar el que em diuen per la situació.
67. Demano a qui parla que m'ho repeteixi o que m'ho expliqui.
68. Faig veure que ho entenc.
69. Demano que parlin més a poc a poc.
70. Intento esbrinar el que em diuen mitjançant les paraules clau.
71. Si m'encallo, dic la frase d'una altra manera.
72. Ho dic en català o en castellà.
73. M'ho invento.

Moltes gràcies per la teva col·laboració